

K0147493

Ma/859

3/3/94

KINYARWANDA

FACE A

0.0 min

Amabilisi SIBOMANA : - Gushyira umukono ku masezerano yerekanye n'ishingwa ryayo no kuyikoresha, ni imwe mu ntambwe zigomba guterwa kugirango ishobore gutangira.

Inzara ivugwa hirya no hino mu Rwanda iragaragaza ibimenyetso byayo no muri perefegitura y'umugi wa KIGALI, aho ibiribwa byagabanutse mu masoko ndetse n'ibiciro byabyo bikazamuka. Nshimyumuremyi Yohani Petero niwe utugezaho ayo makuru yerekanye n'ikibazo cy'inzara muri Perefegitura y'umugi wa KIGALI.

NSHIMYUREMYI Yohani Petero : iyo ibigega by'u Rwanda bitangiye guhungabana, aha ni ukuvuga iyo uturere dusanzwe turumbuka tutakigemura bihagije, abatuye mu mugi wa Kigali ntibatinda kubona ingaruka zabyo. Inzara ivugwa hirya no hino mu gihugu, no mu mugi wa Kigali hari ibimenyetso byayo. Ibyo bigaragarira ku izamuka ry'ibiciro by'ibiribwa n'uburyo ibyo biribwa byagabanutse mu masoko akomeye ari mu mugi wa KIGALI. Ikiguzi cy'ikiro cy'ibishyimbo cyavuye kuri 45 kigera kuri 80, icy'ibijumba kiva kuri 15 kigera kuri 75, icy'ibirayi kiva kuri 18 kigera kuri 30 naho icy'ibitoki kiva kuri 30 kigera kuri 40. Imyumbati y'imivunde ikiro cyavuye kuri 30 kigera kuri 50, ikiro cy'ubufu ubu gihagaze hagati ya 60 na 80. Akadodo k'amashaza aka kavamo irangi karagura 1000 mu isoko rya NYAMIRAMBO. Ibantu biboneka mu masoko ku buryo buhagije ni imboga aho agafungo kari hagati y'amarangana 10 na 20. Mu masoko yose yo mu mugi wa KIGALI, ari abaguzi ari abagurisha bose batewe impungenge n'ikibazo cy'ibiribwa byabaye bike n'ibiciro byazamutse. Twumve nk'uyu musore twahuriye mu isoko rya Kicukiro aje guhaha.

Speaker A : Ikibazo cy'ibiribwa hano mu isoko rya Kicukiro ubundi giteye ikibazo koko, kubera ko ibiribwa urebye igiciro cyikubye gatatu nk'imivunde mbere, nk'ikiro cy'imivunde mbere cyabonekaga ku mafaranga 23, 25 se, none ubu urebye ikiro ni 50. Ikiro cy'ubufu cyabonekaga ku mafaranga 35, 40, none wabaza hariya ikiro ni 70. Ubwo rero ubajije wasanga cyarikubye gatatu, nta n'uwavuga ko ari inshuro 2 gusa. Hano urahibonera agatebo k'ibijumba kangana urwara gafite nk'ibiro nka 6, gahagaze mu mafaranga 180, 200 ; kandi mbere kari gafite amafaranga 80, 70, bikigenda neza. Ni ukuvuga rero ko igitebo gihamye, igitebo nya gitebo, umuntu yagiha nk'igiciro cy'amarangana 700. Ibiciro bikubye inshuro eshatu. N'ibindi wigereye nka hariya mu isoko ikiro cy'ibishyimbo gihagaze mu mafaranga 75. Ndetse ubu bimaze kuboneka hari ubwo cyageze kuri 90.

NSHIMYUMUREMYI : Ikibazo cy'ibiribwa bike muri perefegitura y'umugi wa KIGALI nticyoroheye abakozi ba leta. Ya mishahara bita intica ntikize, ubu yarushijeho kuba ubusa, kuva aho ibiciro by'ibiribwa mu masoko bizamukiye. Twumve uyu mukozi uvuye guhaha mu isoko rya NYARUGENGE.

Speaker B : Nk'utu tuntu dutwaye amafaranga atabarika. Kandi ntacyo tumariye umuryango wanje. Nk'utu dushyimbo, urabona dutwaye amafaranga 80 ku kiro. Utu dutoki ni amabere 3, ntuguze ku kiro 40. Murabona namwe inzara imeze nabi muri uyu mugi wa KIGALI. Umuryango wanje urimo abantu 7. Murabona se aya mabere 3 y'ibitoki n'ikiro cy'ibishyimbo, twabirya kangahe ? Kandi abakozi ba leta imishahara ni intica ntikize. Leta yari ikwiriye kureba ukuntu yakongera imishahara y'abakozi.

NSHIMYUMUREMYI : Umuhuzabikorwa by'imirimo y'ubuhinzi muri perefegitura y'umugi wa KIGALI, NKURUNZIZA David, nawe aragira icyo avuga ku kibazo cy'ibiribwa mu mujyi wa KIGALI.

NKURUNZIZA David : Nk'uko mubizi, umujyi wa KIGALI utunzwe ahanini n'ibiva mu zindi ntara bikagemurwa mu masoko yacu, aho duhahira. Ibiva mu karere k'umugi, no mu bahinzi borozi ni bike cyane, kubera ahahingwa ari hato kandi hagahingwa nabi. Usibye rero n'ibyo, ibishanga bikikije uyu mugi wacu, aho gutunganywa ngo abaturage bachingemo imbuto n'imboga byabatunga, ibindi bigashorwa ku masoko, birashyirwamo inganda zidaha n'abantu benshi akazi. Muri make rero, imiterere y'ibiribwa muri uyu mugi yifashe nabi, cyane cyane ko n'ibiboneka ku masoko, ibiciro byabyo byikubye hafi 2, mu gihe gito kandi abantu benshi bafite ubushobozi buke bwo kubigura,

4.2 min

urebye imishahara mito y'abakozi, n'ubukene bw'abantu muri rusange. Mu cyaro rero bashonje natwe biba atari shyashya.

Amabilisi SIBOMANA : Mumaze kumva amakuru mu kinyarwanda.....

Ibibazo byo mu ishyaka PL biri mu nzira yo gukemurwa. Uruhande rwa NDASINGWA Landuardi, ntirugitsimbaraye ku badepite bose b'iryo shyaka batowe mu kwezi kwa cyenda k'umwaka ushize.

Urwo ruhande rwemeye gutanga abadepite 6 gusa nk'uko byari byifujwe mu nama Perezida wa Repubulika yagiranye n'abahagaraliye amashyaka ari muri guverinoma ku cyumweru gishize. Ikibazo gisigaye rero ni icyerekeranye n'abamisitiri b'iryo shyaka PL, uruhande rwa NDASINGWA ntiruremera ko rwatanga umuminisitiri umwe gusa.

I Kabgayi muri perefegiura ya GITARAMA hagiye gushingwa i Radio yitwa Radio – Unité, Radio – ubumwe izaba ari iya diyosezi ya Kabgayi. Amasezerano yerekeranye no gushinga no gukoresha iyo radio yashyizweho umukono uyu munsi mbere ya saa sita na Minisitiri w'itangazamakuru RUCOGOZA Fawusitini, na Musenyeri NSENGIYUMVA Tadeyo umushumba wa Diyosezi ya KABGAYI.

Président Nya.....

Journaliste : Bonjour, voyons d'abord les titres :

Une quatrième radio vient de naître au Rwanda. Il s'agit de Radio de l'Unité, une radio du Diocèse Kabgayi qui émettra à partir de séminaire atelier au Saint Paul pour la préparation des activités de la quatrième conférence Mondiale sur les femmes.

Le Président Togolais Nya...

Peut être une lueur d'espoir dans les problèmes du Parti Libéral qui paralysent toujours la mise en place des institutions de transition. Le premier vice – président du PL Landouard NDASINGWA vient d'annoncer que son groupe ne s'en tient plus au onze députés, mais accepte seulement d'être représenté par les six suivants : KABAGENI, KAYIRANGA, GASANA, MUDENGE, NSABIMANA et RWAYITARE élus en septembre dernier. En revanche, le problème des Ministres reste en pied, Monsieur NDASINGWA revendique deux portefeuilles parmi lesquels celui de la justice.

K0147496

Le Ministre de l'Information Monsieur Faustin RUCOGOZA et l'Evêque de KABGAYI Monseigneur Thadée NSENGIYUMVA, viennent de signer dans les locaux du Ministère de l'information une convention de l'exploitation d'une quatrième Radio, d'une quatrième Radio pardon, qui vient de naître au Rwanda. Cette Radio, Radio de l'unité , Radio du Diocèse de Kabgayi. Cette Radio émettra à partir de Kabgayi, elle ne fera pas de la politique, elle n'appartient à aucun parti politique. Sa mission est de promouvoir l'unité par l'évangile. Les détails vous parviendront dans les nos prochaines éditions. Le Ministre de la famille et de la Promotion féminine Madame Pauline NYIRAMASUHUKO a ouvert ce matin au centre pastoral Saint Paul, un séminaire atelier sur l'organisation des activités préparatoires de la quatrième conférence mondiale sur la femme qui se tiendra l'année prochaine en Chine

7.4 min.

et sur la préparation de la journée internationale de la femme qui sera célébrée le 8 mars cette année.

Quels sont les objectifs de ce séminaires ? Ecouteons Madame le Ministre.

Pauline NYIRAMASUHUKO : Les objectifs visés par le présent séminaire sont: Permettre de réflexions et des échanges sur les conclusions et les résultats des conférences mondiales et régionales précédentes, en vue de la préparation du rapport national sur la situation actuelle de la femme au Rwanda. J'espère qu'on aura une analyse de la situation réelle de la femme rwandaise après ce séminaire. L'autre objectif serait de déterminer des stratégies de coordination et de suivies des activités préparatoires à la quatrième conférence mondiale au niveau préfectoral et au niveau communal. On pourra également réfléchir et discuter sur les thèmes de la conférence mondiale, interpréter le contexte socio- économique et politique qui prévaut actuellement dans notre pays. Ainsi, il sera question de l'égalité de l'homme et de la femme au Rwanda. Il sera question d'étudier le rôle de la femme rwandaise dans le processus de la paix et de la démocratisation de notre pays. Il sera question de l'intégration de la femme rwandaise au développement.

Journaliste : Ce séminaire se tient grâce au concours de l'Unicef dont le représentant avait délégué Madame DEBRA. Celle – ci avait précisé que les objectifs précités ne peuvent réussir, servent une paix durable au Rwanda, elle l'a déclaré en ces termes.

Madame DEBRA : la tenue de ce forum est une d'une importance capitale car elle constitue d'une part une base essentielle

9.6 min .

pour la préparation des rencontres ultérieures au niveau régional et au niveau international. D'autre part, un moyen pour sensibiliser, conscientiser et mobiliser individuellement ou collectivement les femmes en vue de la réconciliation matinale et l'établissement de la paix. Car pour survivre, les femmes et les enfants ont besoin d'abord de la paix. En outre, sans la paix, la participation des femmes au développement socio – économique, politique et culturel, ainsi que la mise en œuvre de processus de développement ne sont pas possibles. Par conséquent, ce n'est que dans ce contexte que le thème paix, égalité et développement lancé comme mot d'ordre et cadre de référence pour la quatrième conférence mondiale pour la femme aurait sa juste valeur.

K0147497

Journaliste : A noter que ce séminaire durera deux jours et regroupe les femmes, représentant divers secteurs de notre pays.

J. Pierre NSHIMYUMUREMYI : De Kigali. Les Kigalois qui en grande partie, mangent de l'approvisionnement en vivres en provenance des régions périphériques du pays, sont presque sevrés. Les marchés de la ville naguère bien achalandés brillent aujourd'hui par un manque des denrées alimentaires de base, notamment la banane, le haricot et le manioc. Les prix de produits vivriers que l'on parvient à trouver sur le marché ont presque doublé. A titre d'exemple, le prix d'un kilo de haricots a passé de 45 à 80, celui de la patate douce de 15 à 35, celui de la pomme de terre de 18 à 30 tandis que celui de la banane a passé de 30 à 60.

11.3 min.

Le prix d'un kilo de farine de manioc, varie aujourd'hui entre 60 et 80 F. Dans tous les marchés de la ville de KIGALI, des vendeurs et des acheteurs éprouvent des inquiétudes réciproques. Si les premiers déplorent la diminution du nombre de leurs clients, les derniers pleurent sur les prix élevés du produit vivrier qui ne sont pas de leur poche. La flambée des prix des denrées alimentaires va de pair avec la baisse du pouvoir d'achat des Kigalois. Les agents de l'Etat qui ont toujours déploré la maigreure de leur salaire éprouvent aujourd'hui d'énormes difficultés à joindre les deux bouts du mois.

Journaliste : Voilà, merci Jean Pierre NSHIMYUREMYI, c'est la fin ... qu'une quatrième Radio vient de naître au Rwanda, il s'agit de Radio de l'unité, une Radio du Diocèse de KABGAYI qui émettre à partir de KABGAYI. Un séminaire atelier au Saint Paul pour la préparation des activités de la quatrième conférence mondiale sur les femmes.

Umunyamakuru : Nshuti muteze amatwi Radio Rwanda mwiriwe. Ni isaha y'amakuru mu kinyarwanda agizwe n'izi ngingo z'ingenzi :

- Mu Rwanda uyu munsi havuze Radio ya 4, iyo ni Radio y'ubumwe , amasezerano ayemera uyu munsi yashyizweho umukono na Minisitiri w'itangazamakuru na Musenyeri Nsengiyumva Tadeyo wa Diyosezi ya Kabgayi. Ibibazo by'ishyaka PL byaba biri mu nzira yo gukemuka, uruhande rwa NDASINGWA Landuwaridi rwemeye abadepite batandatu, uretse ko rutemera umuminisitiri umwe.

13.0 min.

Ikibazo cy'akarere ka BAKASI Guverinoma ya Nigeria ipfa n'iya Cameroun kirimo kirafata indi nteras.

RUCOGOZA Fawusitini : Ndagirango nongere nibutse amaradiyo yose yagiranye amasezerano ya Guverinoma y'u Rwanda, ayatangiye gukora n'ataratangira, ko twirinda ibindi byose byatuma haba amacakubiri. Ikindi kandi na none kandi nshaka kwibutsa ni uko abo Guverinoma y'u Rwanda yagiranye nabo amasezerano yo gushinga no gukoresha Radio bazi neza, n'ubwo bashaka kubyirengagiza iyo bamaze gusinya, bazi neza ko Guverinoma ifite uburenganzira bwo guhagarika programme iyo ariyo yose yabangamira politiki yerekeye itangazamakuru. Gukwiza rero ibihuha, kuryanisha abanyarwanda, gutukana, gutukuranya amako n'uturere, kwandagaza abategetsi no kwivanga mu buzima bwo mu rugo rwa buri muntu, Radio cyangwa se ibinyamakuru bibikora, bimenye ko Guverinoma y'u Rwanda iba ikwiye kubifatira ibyemezo bijyanye n'amasezerano bishyiriyebo ubwabo umukono.

Nyakubahwa Musenyeri, ndizera nkomeje ko Radio y'ubumwe izirinda ayo marorerwa yose maze kuvuga. Ahubwo ikazakangulira abaturage ba Kabgayi ndetse n'abanyarwanda bandi kwiteza imbere mu mibereho yabo, ariko cyane cyane batibagiwe ibyiza by'ubumwe no gukunda urwababyaye. Nyakubahwa Musenyeri, banyacyubahiro muri hano, mu byakozwe n'intumwa hari aho batubwira ko hari umuntu wavutse ari ikirema. Noneho buri munsi bakamujyana imbere y'umuryango w'ingoro, kugirango asabe imfashanyo abinjira mu ngoro bose. Noneho abonye Petero na Yohani bagiye kwinjira

15.1 min.

mu ngoro abaka imfashanyo. Ariko ngo Petero yaje kumubwira ati : « ari zahabu ari na feza, ariko byose ndabiguhaye, mu izina rya Yezu Kristu w'i Nazareti haguruka ugende ». Guverinoma y'u Rwanda rero ntabwo isaba Radio y'ubumwe gukora ibitangaza. Irayisaba gusa kubahiriza amasezerano igiranye nayo. Iradiyo y'abihayimana, Iradiyo y'abakirisitu, Guverinoma irayisaba gusa kwigisha ubumwe, kwigisha urukundo, kwigisha ubwihanganirane, kwigisha ubwiyunge mu bana b'u Rwanda, no kwigisha abanyarwanda kubana, no kubabarirana muri byose. Nyakubahwa Musenyeri, iyi izaba ari inkuru nziza muzaba mugejeje ku banyarwanda, kandi izaba iri hanze, izaba iri ku rugamba.

Umunyamakuru : Musenyeri NSENGIYUMVA Tadeyo umushumba wa Diyosezi ya Kabgayi nawe yafashe ijambo avuga uko umushinga wo gushyiraho Radio y'iyo Diyosezi atari uwa none, ko kilizya gatolika iwufite kuva kera kandi ku isi hose kugirango ishobore kugeza ijambo ry'Imana ku mbaga y'abantu benshi, hakoreshejwe uburyo bugezweho bwo gusakaza inkuru. Si Diyosezi ya Kabgayi yonyine rero, kuko na Diyosezi ya Kigali ifite umushinga nk'ubo. Radio y'ubumwe izakorera i Kabgayi ku cyicaro cya Diyosezi ya Kabgayi, izaba ari Radio itivanga mu bya politiki kandi itishingikirije ishyaka rya politiki iryo ari ryo ryose. Izaba igamije iki ? Twumve Musenyeri NSENGIYUMVA Tadeyo.

MUSENYERI NSENGIYUMVA Tadeyo : Turashaka ko iradiyo izajya ivugira aha i Kabgayi, izaba radio

16.6 min

yigisha ubumwe bw'abana b'Imana. Iradiyo ikorera kilizya mu kwigisha iyobokamana, mu kugeza ku bantu inkuru nziza y'agakiza, ya nkuru nziza Yezu Kristu yagize ati : « nimuhinduke, mwisubireho, igithe cyagezecho, ingoma y'Imana iregereje », akongera ati : « itegeko mbahaye ni uko mukundana nk'uko nabakunze », niko yadukunze ku musaraba, yemera kwitanga kugirango dushobore kubaho neza no kumenya Imana, nk'uko yadukunze kugeza ubwo akunda agasabira n'abishi be, ngo natwe abakirisitu bamukulikiye, dukundane kugeza aho twitangira abandi ndetse dukunde n'abanzi bacu. Iyo ni inkuru ikomeye nziza kandi buri muntu wese yifuza kugeraho. Iyo Radio y'ubumwe rero izadufasha kuvugurura imitima yacu, imitima cyane cyane y'abakristu bazi Imana, bakunda Yezu Kristu, kandi bakora gikristu, kandi babusohoza, ubutumwa bwa kilizya ni urukundo, ni ukwigisha urukundo, ni ukwigisha ubutabera mu bana b'Imana bose, ni ukwigisha ubumwe ariwo murage Yezu Kristu yadusigiye. Ntabwo ari Radio ya politike, ntabwo ari iyo kuvugira kanaka, ntabwo ari iyo kuvugira ishyaka iri n'iri, ni Radio ya bose, ni Radio y'abakristu bose n'abandi bose bashaka kugeza ku bandi ubutumwa bw'urukundo n'ubumwe. Kwigisha ubwumvikane mu bana b'abanyarwanda, kwigisha ubumwe bizatuma tugera ku majyambere, dufatane urunana . Cyane cyane mu rubyiruko, mu rubyiruko rwacu rukaneye uburere

nyakuri, rukeneye kwanga amacakubiri hakiri kare, kugirango rukurane umutima mwiza, rukorane urukundo rwanga amacakubiri ashingiye ku moko cyangwa se uturere. Turashaka ko iyo Radiyo yazafasha urubyiruko kumenyana, kungurana ibitekerezo no gufatikanya muri byose. Kuko nirwo Rwanda rw'ajo, nibo dushaka mbere na mbere kugezaho ubutumwa buzana ubumwe muri kilizya no mu gihugu cyacu.

19.3 min

Ni nabo benshi mu gihugu.

Umunyamakuru : Avugako niba Ndasingwa Landuaridi akomeje kwanga ibyemezo byafatiwe mu nama ya Perezida wa Repubulika n'abanyamashyaka, inama yabaye kuwa 25 na 27 ukwezi gushize, ko natemera umuminisitiri umwe uruhande rwe rushobora kuzabura ari abadepite 6 yemerewe ari n'uwo muminisititi umwe. Yabivuze muri aya magambo kuri mikoro ya mugenzi wacu KAYIBANDA Louise.

MUGENZI Justin : Uyu munsi twumvise yuko yatangiye gushyira mu gaciro, akaba yemeye gutanga abadepite 6, ibyo rero bikaba bigaragaza yuko noneho yemeye umwanzuro wavuye muri ya nama. Ni ukuvuga rero yuko ubu ibyo avuga yuko atanze abadepite 6, ariko akaba agishaka abaminisitiri 2, ibyo binyuranye n'ibyavuzwe muri iyo nama, kandi natwe tukaba tudashobora na busa kugamburura nabusa kuri icyo cyemezo cyavuzwe muri iyo nama. Ni ukuvuga yuko, uko byavugiwe muri iyo nama yuko igabana ry'abo baminisitiri ari uko basanzweho ariko bazagumamo ni ukuvuga yuko Landuwaridi NDASINGWA aguma mu mwanya w'ubuminisitiri w'umurimo n'imibereho myiza y'abaturage muri Ministeri y'ubutabera hakagumaho uwari usanzwe ayiyobora Madamu Agnès NTAMABYARIRO, muri Minisiteri y'ubucuruzi inganda n'ubukorikori hakagumaho uwari usanzwe ayiyobora ariwe Yusitini MUGENZI. Ntabwo rero tubona yuko, ibyo bitekerezo bigomba gusubira inyuma ngo kuko Ndasingwa avuze ati "nemeye abadepite ariko ndashaka na Minisiteri 2, zirimo : ubutabera", ubwo ni ukuvuga ko ashaka gusubira inyuma ngo hongere habe inama za negosiyasiyo, ibyo rero twe ntabwo tubishyigikiye turasanga naramuka ashatse gusubiza inyuma ibyo bintu ubwo noneho byose turabikubita hasi tubireke, tuvuge yuko ishyaka rigomba kugendera ku burenganzira rihabwa n'amategeko, ari amategeko y'ishyaka, ari amategeko agenga amashyaka, ari n'iryo tegeko rya Arusha,

22.1 min

amasezerano ya ARUSHA, byose biha ishyaka uburenganzira bwaryo. Niba rero NDASINGWA adashaka, gukurikiza icyavugiwe muri iyo nama, ubwo kwirirwa atanga abadepite 6 ntacyo byaba bimaze, twebwe turagaruka ku burenganzira ishyaka rifite, dutange abadepite bacu 11, tuvuge kandi ko abaminisitiri bacu 3 bagomba gutangwa n'ishyaka, ibyo igipande kiraho, igipande cya NDASINGWA, tukaba tutagomba kubitindaho.

Umunyamakuru : Uyu munsi mu gitondo mu mazu ya CELTAR mu Kiyovu hatangiye inama izibanda mu gihe cy'iminsi 2 ku ruhare rw'abatwa mu micungire y'ighugu n'ubuzima bwa politiki. Umwe mu bagize umuryango A.P.B. ugamije guteza imbere abatwa GAKUBA Tharcisse, aratubwira icyo iyo nama igamije.

GAKUBA Tharcisse : Iyi nama, twayitekereje tumaze kuraba igihirahiro umutwa arimo muri iki gihe igihugu kigendera kuri politiki y'amashyaka menshi, eeh politiki y'amashyaka menshi na demokarasi ikuza majorité « Ubwinshi bw'abanyarwanda », turi bakeya.

Amasezerano ya ARUSHA yabaye abahutu, abatutsi bajya muri ibyo bintu byo kugabana ubutegetsi bitwaje amashyaka, ariko uretse ko byabagoraga kuko na none, iyo bagabana na none, ikibazo cy'amoko kitaburamo, nicyo kiri ku isonga, twe dusanga rero bakeya kandi natwe muri abo banyarwanda, muri ubwo bwoko bw'abanyarwanda turimo, turi abatwa, dusanga nta mwanya dufite muri iyi demokarasi. Dutekereza rero kugirango dutumire abanyamashyaka, abategetsi, abanyamadini, abanyamakuru, baze twigire hamwe muri uyu mwanya tubona amashyaka nta ruhare aduha, amasezerano y'ARUSHA nta

24.4 min

ruhare aduha muri iyi guverinoma igiye kujyaho, kugirango dutekereze uburyo twazabaho muri iyi guverinoma igiye kujyaho y'inzibacyuho yaguye, ndetse n'iy'ubutaha nyuma y'amatora.

Umunyamakuru : Abaje mu nama ariko bababajwe n'uko hatagize umukozi n'umwe wo muri Minisiteri y'umurimo n'imibereho myiza y'abaturage wahageze kandi nabo barayitumiwemo. Padiri Andreya SIBOMANA uyobora KINYAMATEKA yabivuze muri aya magambo:

Padiri Andereya SIBOMANA : Ntawe nacira ariko rwose biratangaje. Kubona mutumira umwe mu bayobozi b'iki gihugu, hanyuma, yagize impamvu yenda zumvikana, ariko se ko afite abakozi benshi yabuze n'umwe atuma koko ? Icyo kintu ntabwo ngirango ngire uwo ntuka, ariko nacyo cyari gikwiye kutubera impamvu yo kwibaza ! Cyari gikwiye kutubera impamvu yo kwibaza ! Kubona abatwa bashoboye kwishyira hamwe , bafatanije n'umuryango ufasha u RWANDA ku rundi rwego, Minisitiri akanga kuza, ntaze ntagire n'ubo atuma ? Nabajije KAYUMBA ambwira ko ngo nta muntu yatumye, yabuze uwo atuma n'abakozi bose afite b'ishyano ryose buryo ki ?

Umunyamakuru : Tubibutse ko iyo nama yateguve n'ishyirahamwe rigamije guteza imbere abatwa A.P.B ribitewemo inkunga n'umuryango w'abadage witwa Fondation CONRAD ADENOWER

(Indicatif-CDR)

MANIRAGABA Tadeyo : Banyarwanda, banyarwandakazi, mpuzamugambi ziharanira Repubulika, mwese abumva Radio Rwanda mwiriwe ? Mbere na mbere tubasabye umunota umwe wo kwibukwa nyakubawa BUCYANA Martini Perezida w'ishyaka C.D.R. n'ibindi bitambo bya demokarasi, na Repubulika. Mu kiganiro cy'uju mugoroba, tugije kubagezaho ibyerekeye urupfu rwa nyakwigendera BUCYANA Martini n'amayeri yakoreshejwe kuko icyabiteye cyo buri wese yacyibwira.

28.1 min

Turasoza tubibutsa umugambi tugomba guhurizaho twese kugirango tuzashobore gutsinda umwanzi, ariko hagati aho, tuzabe twatanze umuganda w'ibitekerezo, ibigomba gukorwa kugirango umwanzi amenye ko tuticariye aho.

K0147501

Iki kiganiro mwagiteguliwe n'ishyaka CDR, murakigezwaho n'impuzamugambi MANIRAGABA Tadeyo, umwe mu bagize akanama gashinzwe itangazamakuru, umuco na propagande y'ishyaka CDR mu rwego rw'igihugu.

(Indicatif-CDR)

- Banyarwanda, banyarwandakazi, mpuzamugambi ziharanira Repubulika. Murabizi igihugu cyacu kiri mu cyunamo gikomeye kubera urupfu rumaze guhitana abantu benshi barimo nyakubawa BUCYANA Martini Président w'ishyaka CDR wahitanywe n'abanzi ba CDR taliki ya 22 Gashyantare 1994 hafi ya komini MBAZI mu nkengero z'umugi wa BUTARE. Abamuhitanye nibo batanguranwe gutangaza ku maradiyo bajijisha babesha ko azize imyigaragambyo y'abababajwe n'urupfu rwa Nyakubawa Minisitiri GATABAZI Felisiyani, wari umunyamabanga mukuru w'ishyaka PSD wari waraye yivuganywe n'abanzi. Abo banzi nibo bakwije ibihuha hirya no hino ngo CDR niyo yicishije uwo murwanashyaka w'imena w'ishyaka PSD. Iryo jijisha akaba ari nta kindi ryari rigamije, uretse guhishira abicanyi bivuganye abo bahutu bombi, maze ahubwo abahutu basigaye bakaba batangira gusubiranamo. Abo bicanyi nta bandi ni Inkotanyi n'ibyitso byazo bagamije kurimbura abahutu. Ku byerekeye urupfu rwa Minisitiri GATABAZI Felisiyani, tutiriwe tujya kure, muribuka Mitingi y'ishyaka PSD yabereye i BUTARE aho yavugiyе ko nta na rimwe ishyaka PSD rishobora gukorera mu kwaha kwa FPR. Akungamo avuga ko abantu mbarwa badashobora gutegeka rubanda nyamwinshi, nk'uko byagaragaye ku Burundi igithe bashakaga kuvanaho ubutegetsi bwa FRODEBU, bamaze kugandagura Président NDADAYE. Ubwo kuva icyo gihe mu ishyaka rya PSD, no muri FPR, kimwe n'abakiyitirira amashyaka baciwemo bo muri MDR na PL

32.9 min

batangiye kubunza imitima, kubera uriya mugabo twese tuziho gushyira mu gaciro kwe, rubanda rumuziho, wari ugiye kugarura ishyaka PSD mu nzira iboneye yo kurengera mbere na mbere demokarasi n'ubusugire bwa Repubulika, ariwo murage dukesha Revolisiyo ya rubanda yo muri 59. Umunsi wo kumwica, bamutumiye bitwaje inama itunguranye y'ijoro, atashye bahita bamwivugana. Hagati aho buririye ku rupfu rwa Minisitiri GATABAZI Felisiyani kugirango bashyre mu bikorwa, umugambi bari basanganywe wo guhitana umuhutu BUCYANA Maritini, bityo abahutu bakamarana. Ibyo bikaba ari byo byagombaga gufasha umwanzi gufata uutegetsi. Ubwo rero ntawashidikanya ko abo babisha bivuganye izo ntvari BUCYANA Maritini na GATABAZI Felisiyani, ari INKOTANYI n'Ibyitso byazo. Ikindi umuntu yakwibutsa abatwumva ni uko umugambi w'inkotanyi udahagarariye hariya kuko abahutu bari ku malisiti yo gupfa ari benshi. Ni ngombwa rero ko abahutu barushaho kuba maso, bagashyira hamwe kugirango bashobore kwirengera. Banyarwanda, banyarwandakazi, mpuzamugambi, mwese abumva Radiyo Rwanda, urupfu rwa nyakubawa BUCYANA Maritini ntirugomba kuduca intege, ahubwo rugomba kurushaho kutubera umwanya wo gutekereza ku mikorere mibi y'Inkotanyi, tukarushaho natwe kuba maso, tukitegura guhangana nazo, muri demokarasi nyakuri uretse ko.....

Face B.

0.0 min

MANIRAGABA Tadeyo twahagurutse ko nta na rimwe tuzemera kuba ingaruzwamuheto zabo. Ishyaka CDR rirasaba rikomeje ko anketi ku rupfu rwa BUCYANA Maritini, anketi zakorwa vuba, bagahita bagata ababigizemo uruhare bose, cyane cyane abategetsi b'ibityso by'Inkotanyi. Izo nkoramaraaso kandi zirazwi kuko ayo marorerwa yakozwe ku manywa y'ihangu. Urupfu BUCYANA Maritini yapfuye, uwarugereka ku baturage b'i BUTARE, yaba atazi gushishoza kuko bigaragara ko yahitanywe na babandi bazobereye mu muco wo kwica urw'agashinyaguro, abo akaba ari INKOTANYI, abanyeshuri ba KAGAME. BUCYANA Maritini yarigendeye, yabayeho, ariho, kandi azahoraho kubera umurage w'ibitekerezo bihanitse byuzuye ubwitonzi adusigiye. Uwo murage, wa nyakubahwa BUCYANA Maritini, niwo uzadufasha gutsinda umwanzi cyane cyane ko ubu rubanda nyamwinshi aho iri hose imaze kumva ikibazo nyakuri kiri muri uru Rwanda, cyerekeye ubutegetsi hagati y'abahutu n'abatutsi. Ku byerekeye ubutegetsi bw'iki gihe ; banyarwanda banyarwandakazi, mpuzamugambi ziharanira Repubulika, mwese abumva Radiyo Rwanda ; Inkotanyi zaje mu gihugu, tukaba tuzicumbikiye mu nzu yacu twavunikiye, igihe bo bashakaga amasasu yo kuzatumarisha. None mwese muribonera imiborogo n'amarira akomeje kuranga iki gihugu cyacu. Ziragenda zirushaho gukoresha byose kugirango rubanda nyamwinshi zirusheho kuryana bityo babone icyuhu bafate ubutegetsi mu Rwanda. Nibasubize amerwe mu isaho. Ibyo byose bigaragarira mu mikorere yabo. Yewe se, abantu baje kugirango inzego z'ubutegetsi zigebo nk'uko biteganywa n'amasezerano ya ARUSHA, none iyo mihangi ikaba

3.3 min

idasiba kuburizwamo kubera INKOTANYI zivugako nta bibazo zifite mu bakandida bazo. Ntitwashatse kubyivangamo. Ubundi tuba twarabasabye nko gusubiza ikibazo abaturage bakunda kwibaza cy'uko FPR yatanze umudepite lrukumbi w'umuhutu ku badepite 11 n'umuminisitiri 1 indi myanya yose bakayiharira abatutsi. Banyarwanda, banyarwandakazi, mpuzamugambi, namwe mwese mutwumva, Ishyaka CDR ryatangiye rivuga ibibazo biri muri uru Rwanda, muri byo hakaba harimo icy'amoko bakunda kugenda basisibiranya, none dore icyo kibazo cyasandaye mu mashyaka yose mu Rwanda ndetse no :muri FPR. Banze kugiha umwanya wacyo mu mishyikirano yabayeho yose kuva GBADOLITE kugeza ARUSHA na za KINIHIRA. Ubu muribonera ko ari cyo kigejeje igihugu cyacu muri aka kaga. Birumvikana rero ko, icyo kibazo nikitatbonerwa umuti nyawo, tugakomeza kwibeshya no kubeshyana igihugu cyacu kizahinduka umuyonga. Banyarwanda, banyarwandakazi, mpuzamugambi, namwe mwese muteze amatwi iki kiganiro. Ishyaka CDR ntiryahwemye kubasobanulira ko Demokarasi ishingiye ku mashyaka menshi, ijyana no koroherana n'ubwo baba badahuje ibitekerezo. Demokarasi izirana n'igitugu, amasasu, imvururu n'urugomo. Twe muri CDR, twemera Demokarasi ishingiye ku matora adafifitse aha abaturage uburenganzira bwo kwihitiramo abayobozi babo. Niyo mpamvu CDR yemera idashidikanya ko amatora yonyine ariyo ashobora kutuvana muri iki gihirahiro. Murakoze, muramukeho ni ah'ubutaha.

(Indicatif – CDR)

K0147503

Umunyamakuru : Ni i saa moya n'iminota 45, ikiganiro cy'ishyaka gikurikiye ni ikiganiro cy'ishyaka PDI.

(Indicatif – PDI)

HABINEZA Hamisi : Banyarwanda, banyarwandakazi, Barwanashyaka, bayoboke b'ishyaka riharanira

9.3 min

demokarasi ya kiyisilamu PDI, namwe mwese mukunda demokarasi nyakuri, mugire amahoro y'Imana. Iki ni ikiganiro cy'ishyaka riharanira demokarasi ya Kiyisilamu PDI mukaba mugiye kukigezwaho kuri uyu mugoroba na HABINEZA Hamisi ushinzwe komisiyo y'igenamigambi ya PDI. Muri iki kiganiro, turarebera hamwe impamvu ubutegetsi bw'igitugu bukomeje kubuza inzego z'ubutegetsi bw'inzibacyuho kuuyaho.

Banyarwanda, banyarwandakazi, bayoboke ba PDI birababaje kandi biteye agahinda kubona hashize amezi arenga 6, amasezerano y'amahoro ashizweho umukono, ariko kuyashyira mu bikorwa bikaba byanze bikananirana. Mwibuke ko ayo masezerano akimara gushyirwaho umukono, abaturarwanda bose bariruhukije, bizera ko akaga bari barimo bagiye kukavamo. Inshuti z'amahanga zabidufashijemo nazo zishimiye iyo ntambwe ikomeye twari tumaze gutera tugana ku nzira y'amahoro. Zikaba azri ziyemeje kudufasha muri iyo nzira y'amahoro, kubera ko zabonaga ko zifasha abagabo koko, bafite ubushake, bwo kwikemurira ibibazo byabo. Kubona umuryango w'abibumbye warahise wohereza mu Rwanda ingabo zavo zo kudufasha gushyira mu bikorwa ayo masezerano, twari tumaze kugeraho, icyo ni ikimenyetso kigaragaza ko amahanga yari amaze kutugirira ikizere gikomeye. Cyane cyane ko mu gihe u Rwanda rwakaga izo ngabo hari ibindibihugu bitari bike nabyo byari bizikeneye, na n'ubu hafi ya byose bikaba bigitegeree. Banyarwanda, banyarwandakazi, Ishyaka PDI rikomeje kubabazwa n'uko ayo mahirwe twarushije abandi dukomeje kuyapfusha ubusa, twiyibagiza ingorane zikomeye igihugu cyacu kirimo, kuba

12.1 min

igihugu cyacu nta butegetsi gifite, nta ngorane ziruta izo. Ibyo bikaba bituma gihera mu gihirahiro no mu kaduruvayo. Ntibitangaje rero kubona abicanyi, abajura, abateranya amoko, n'abandi bagizi ba nabi b'ingeri zose, bakomeje kwidegembya, ni uko habuze ubutegetsi bubafatira ibyemezo. Banyarwanda, banyarwandakazi, bayoboke ba PDI, aho hari ukibuka ingorane abavandimwe bacu bakuwe mu byabo n'intambara bamaze imyaka irenga 3 barara rwantambi bicwa n'inzara, ari nako indwara z'ibyorezo zidasiba kubahitana ? Mwibuke na none ko hari impunzi, zaheze mu mahanga, ubu zikaba zimaze amezi arenga 6 zitegeree ko zatahuka nk'uko amasezerano y'amahoro abiteganya. Abo bavandimwe bacu nabo, bakomeje guhera mu gihirahiro. Ntibiyumvikana na none, ukuntu abashinzwe gushyiraho inzego z'ubutegetsi bakomeje kwirengagiza ko hari abasilikari baheze mu myobo bategereje gutaha. Bakeneye gutahuka, bagasanga ababo. Banyarwanda banyarwandakazi, ko ingorane igihugu cyacu kirimo nk'uko twazivuze haruguru n'izindi nyinshi tutarondoye ko twese kandi tuzibona, bikaba bigaragara kandi neza ko, nta kindi kizadukiza izo ngorane, usibye inzego z'ubutegetsi bw'inzibacyuho, ziteganywa n'amasezerano y'amahoro, aha twakwibaza impamvu izo nzego zitajyaho kandi ibyangombwa byose bisabwa n'ayo masezerano kugirango ziyeho byuzuye. Ishyaka PDI, risanga ikibuza izo nzego kuuyaho ari uko abagitsimbaraye ku butegetsi bw'igitugu, batigeze bemera ko ibintu bigomba guhinduka.

Ikaba ari nayo mpamvu, bakomeje gukora ibishoboka byose kugirango izo nzego zitajaho.
Banyarwanda banyarwandakazi, bayoboke ba PDI, Ishyaka PDI

14.8 min

rikomeje kubasaba kwirinda ibigambo biri hanze aha bigamije kuyobia uburari, bisobanura ikibazo uko kitari. Bamwe bat : « ikibazo ni amoko ». Abandi bat : « ni abashaka kunyona ubutegetsi ». Abandi ngo : « ibibazo ni amacakubiri ari mu mashyaka », n'ibindi n'ibindi. Banyarwanda, banyarwandakazi, mbere yo kwemera ibyo bisobanuro bidahwitse twari dukwiye kujya tubanza tukibaza. Ese mu by'ukuri, kuba inzego z'ubutegetsi zitinda kujyaho, ninde bifitiye inyungu ? Izo nzego se, niziramuka zigiye ho nk'uko biteganywa n'amasezerano y'amahoro, ninde wumva ko zizaba zimubangamiye ? Banyarwanda banyarwandakazi, uwo iki gihirahiro gifitiye inyungu ni wa wundi ugifite abakonseye, ababurugumesitiri ndetse n'abaperef. Bakimushakira abayoboke ku ngufu ari nako bakoresha iterabwoba ku batavuga rumwe nabo. Ni wa wundi na none, ugifite abayobozi b'ibigo, bamuhera abayoboke akazi. Ari nako bamuvomera umutungo w'ibyo bigo. Akaba anafite abambasaderi bamufasha gukomeza kujijisha amahanga, no kumushakira inshuti hirya no hino. Ni wa wundi kandi ugifite ubucamanza mu maboko ye. Bushishikajwe no guharanira inyungu ze uko byagenda kose. Banyarwanda banyarwandakazi, turebere hamwe ishyirwa mu bikorwa by'amasezerano y'amahoro, uwo ryabangamira ni nde ? Ni wa wundi wamenyereye gutegekesha igitugu. Gutonesha bamwe, no gukandamiza abandi. Si ubona amasezerano akaba ateganya ubutegetsi bushingiye kuri demokarasi, bureshyeshya abanyarwanda imbere y'amategeko. Uzabangamirwa na none ni wa wundi utinya ko ubwo butegetsi bushingiye ku mategeko buzahagarika abayobozi batabifitiye ubushobozi. Bafite imyifatire mibi, cyangwa babangamiye inzira ya demokarasi. Bakaba bari babeshejweho no guhara-

17.8 min

nira inyungu ze. Ubutegetsi bushingiye ku mategeko, buzabangamira wa wundi utinya ko, abambari be, bazaryozwa ibibi byose bakoze. Utinya ubwo butegetsi, ni wa wundi uzi ko, butazemera amatora ya hutihuti , cyangwa se amatora afifitse. Banyarwanda banyarwandakazi, ishyaka PDI risanga, umuturarwanda wese ushyira mu gaciro, abona neza mu by'ukuri uduhejeje mu gihirahiro. Naho abakomeje kuyobia uburari, ni ba bandi, bagiharanira inyungu zabo bwite, bakirengagiza inyungu z'ighugu. Ishyaka PDI, ryongeye kwamagana abo bose bafashe amashyaka nk'aho ari ubucuruzi batezeho amaronko n'amaramuko. Ishyaka PDI, rirasaba abanyapolitiki, kugira ubutwali, bagafata ibyemezo bya kigabo, birengera ighugu. Kabone n'yo ibyo byemezo byabangamira inyungu zabo bwite. Bakazilikana ko ubusanzwe ukunda ighugu koko, n'ubuzima bwe atazuyaza kubutakaza kubera inyungu z'ighugu. Banyarwanda banyarwandakazi, ntitarangiza iki kiganiro tutamaganye ku mugaragaro ababa bakwirakwiza intwaro mu bana b'u Rwanda banabaha imyitozo ya gisirikari, kugirango bamarire ku icumu abatavuga rumwe nabo. Banyarwanda banyarwandakazi, dukwiye guhagurukira icya rimwe, buri wese mu rwego arimo, kugirango inzitizi zikomeje kuduheza mu kaga ziveho. Bityo, tugasezerera burundu intambara n'ubutegetsi bw'ighugu. Mwumvaga ikiganiro cy'ishyaka rihamanira demokarasi ya kiyisilamu PDI, mukaba mwakigezwagaho muri uyu mugoroba na HABINEZA Hamisi ushinzwe komisiyo y'igenamigambi ya PDI. Abifuza kugira icyo badusobanuza cyangwa batugezaho

21.5 min

adresse yacu ni iyi ikurikira : PDI, agasanduku k'iposita 1515 KIGALI – RWANDA.

Journaliste : Bonsoir à tous et bienvenue à l'écoute, tout d'abord les titres : ça fait trois heures des diplomatiques autour de l'impasse politique au Rwanda, le chef de l'Etat, Général Major Juvénal Habyarimana recevait successivement cet après – midi l'Emissaire spécial de l'ONU au Rwanda et l'Ambassadeur de TANZANIE au RWANDA. Comment sortir le pays de l'impasse ? Tel était l'objet de ces entretiens. Ça bouge au sein du Pari Libéral, la tendance Landouard NDASINGWA revendique deux postes ministériels. Pour Monsieur MUGENZI, le compromis est de l'absente rencontre politique, et qui est à prendre ou à laisser

Identité ethnique en régulation avec la démocratie au Rwanda, voici un sujet de discussion qui occupe pour deux jours l'association pour la Promotion des Batwa et la fondation CONRAD ADENOWER. Et puis la tension monte entre le Cameroun et le Nigeria, une confrontation militaire est imminente. Deux audiences présidentielles se tiennent cet après – midi, le Président de la République, le Général Major HABYARIMANA, a reçu successivement le Représentant spécial du Secrétaire Général de l'ONU au Rwanda Jacques Roger BOBO et l'Ambassadeur de la République Unie de TANZANIE NDUGU BOYI SALEH TAMBWE. A sa sortie de l'audience, Monsieur Jacques ROGER BOBO a déclaré à la presse qu'il est optimiste, qu'il espère en gros la mise en place prochaine des institutions de la transition. Ecoutez ses propos au micro de notre

23.9 min

confrère de la Télévision Rwandaise Vénuste KAYIHURA il répond d'abord à la question de l'objet de son entretien avec le chef de l'Etat.

J.Roger BOBO : Notre audience a porté sur les efforts qui sont faits par les uns les autres pour trouver la solution à l'impasse politique que connaît le Rwanda en ce moment. Afin de rendre compte au Président de la République de ce qui est de mon côté. Et le Président de la République a bien parlé aussi, des efforts qu'il mène, tout de même intensément, pour que cette question trouve une solution. J'étais à MURINDI il ya un jour comme vous le savez. Et je viens aussi de voir le Président. J'ai l'impression que les contacts sont maintenus, alors c'est le dialogue souhaité par un camp comme l'autre camp, j'espère que cela apportera des fruits.

Journaliste : Quand est – ce qu'on peut attendre ces fruits ?

Jacques Roger Bobo : (inaudible)

Cela ne dépend pas de moi. (inaudible).

question comme vous le savez sur le plan humanitaire, sur le plan économique et sur le plan social. Il faut qu'on en sorte

Journaliste : Nous savons que le blocage pour la mise en place des institutions de transition à base élargie notamment le gouvernement et assemblée nationale... les problèmes concernant le Parti MDR, et le Parti PL. Il semble maintenant que pour le MDR ce n'est plus un problème mais pour le PL aussi il ya des affrontement, est – ce que vous avez évoqué le problème ?

Jacques Roger Bobo : Eeh, nous avons évoqué le problème, eeh apparemment, ce côté là aussi les choses bougent, je crois que ça va bouger dans le bon sens.

26.7 min

Journaliste : Par après le Président Général HABYARIMANA a reçu l'Ambassadeur de la République Unie de Tanzanie, NDUGU SALEH TAMBWE. Le diplomate tanzanien a précisé à la Presse que le problème du gouvernement de transition est déjà résolu et que les derniers contact se font entre le Premier Ministre désigné et les Partis politiques concernés en ce qui concerne le gouvernement de transition à base élargie. Effectivement ça bouge au sein du Parti Libéral, le Premier Vice-Président du Parti Landouard NDASINGWA, annonçait que son groupe ne s'en tient plus aux onze députés, mais acceptait seulement d'être représentés par les six députés KABAGEMA, KAYIRANGA, GASANA, MUDENGE, NSABIMANA et RWAYITARE élus en septembre dernier. En revanche, le problème des Ministres reste en pied Monsieur Mandouard NDASINGWA revendique deux portefeuilles ministériels parmi lesquels celui de la justice. Or, pour le Président du PL, Justin MUGENZI, dans une réaction à la proposition du camp rival, si Monsieur NDASINGWA ne veut pas accepter tout le compromis dégagé au cours des rencontres des 25, 27 Février dernier, il va perdre ou arrêter, écoutez, Monsieur MUGENZI dans une conférence de presse au Micro de Louise KAYIBANDA.

Justin MUGENZI : S'il accepte de prendre six députés et qu'il veut deux ministères

28.7 min

il remet, autrement dit il remet en cause les conclusions de la réunion, il remet en cause tout le compromis et nous ne pouvons pas accepter. Ou bien il accepte tout le compromis entièrement étant indivisible, s'il veut le fractionner, ça veut dire qu'il va renégocier ce compromis et nous ne sommes pas prêts à renégocier ce compromis pour nous, c'est à prendre ou à laisser. Il prend six députés plus un ministre, et s'il ne veut pas, il laisse tomber.

Louise KAYIBANDA : Il a dit qu'il n'accepte pas, qu'il veut deux ministères absolument avec de l'énergie.

MUGENZI Justin : Nous n'acceptons pas le Ministère de la justice. Nous nous avons fait notre devoir, nous avons donné le maximum de ce que nous pouvons donné, nous estimons que plus c'est trop.

Journaliste : Une quatrième Radion privée au Rwanda

La Radion de l'unité du Diocèse Catholique de KABGAYI, verra prochainement le jour RTLM, Radio – Télévision Lible des Mille collines, Radio Liberté vidéocam africain. La convention d'exploitation de la Radio de l'unité a été signée ce mercredi enfin de matinée au Ministère de l'information par le Ministre Faustin RUCOGOZA pour le gouvernement rwandais et par Monseigneur Thaddée NSENGIYUMVA pour le Diocèse de KABGAYI. Le Ministre RUCOGOZA a exhorté la Radio de l'unité à régner comme

30.8 min

une radio de Dieu, de la vérité et de l'amour et de la lumière. De cette manière, elle servira d'exemple aux média, audio – visuels existant et à venir ; mettra ainsi le peuple rwandais à faire des choix judicieux, sur la peine socio politique rwandaise. Le Ministre RUCOGOZA enfin a pris une mise en garde aux média qui, dans leur fonctionnement quotidien se départiraient de l'écrit de la lettre de la convention signée avec le gouvernement rwandais ; ce dernier, a – t – il conclu, serait amené à prendre les mesures de et tel comportement. De son côté, Monseigneur Thadée NSENGIYUMVA a indiqué que l'idée de doter d'une radio n'est pas nouvelle pour le Diocèse de KABGAYI, elle remonte à plusieurs années déjà et rencontre la préoccupation séculaire de l'Eglise catholique, de se doter de moyens modernes de communication pour porter le message de l'évangile à tous les peuples. Monseigneur Thadée NSENGIYUMVA a tenu à préciser que la Radio de l'unité ne fera pas de politique que ce soit. Elle comblera à répandre le message de l'unité et aura profit principal, la jeunesse rwandaise, qui consiste le Rwanda de demain. Ce sont des infirmeries reçues aujourd'hui par Jean François NSENGIYUMVA.

Dans le cadre d'une réflexion sur la question ethnique au Rwanda, l'association pour la promotion des Batwa APB, et en collaboration

33.0 min.

avec la fondation CONRAD ADENOWER, organise depuis ce matin, à Kiyovu un séminaire sur l'identité ethnique en régulation avec la démocratie au Rwanda. Le Représentant légal suppléant de l'APB, Monsieur Tharcisse GAKUBA, nous précise les objectifs de ce séminaire.

GAKUBA Tharcisse : Ce séminaire, se fait dans le cadre politique. Nous avons pensé en ce moment où notre pays, vu la politique du multipartisme, qui veut que la minorité Batwa, (*inaudible*)

Cette démocratie que nous vivons qui joue sur la majorité, le multipartisme et la démocratie, c'est toujours la majorité. Alors, les minorités batwa, nous nous voyons plus frustrés que jamais. Nous avons pensé à organiser ce séminaire, dans le cadre donc d'une régulation donc, la régulation, identité ethnique, la régulation avec la démocratie au Rwanda, pour voir avec les responsables politiques, avec les média quel est le rôle, quel est le lieu, quelle est la place, qui reste au mutwa, à présent qui se voit, qui paraît être de plus en plus laissé avec cette démocratie de regroupement.

Journaliste : Signalons que le Ministère du travail et des affaires sociales qui devait procéder à l'ouverture de ce séminaire, a brillé par une absence notoire qu'à déplorée Tharcisse GAKUBA en ces termes .

Tharcisse GAKUBA : Je suis désolé, parce que hier soir nous avons été au Ministère du travail et

36.1 min.

des affaires sociales, nous avons eu un entretien avec le Directeur des affaires sociales, il nous a promis que nous verrons tous les dossiers mais que le lendemain le matin aujourd'hui même, pourrait – on venir ou bien le Ministre, ou bien le Directeur des affaires sociales ou

K0147508

bien le délégué. Mais j'étais confondu parce que j'étais au bureau, le Directeur des affaires sociales m'a dit que, pour le moment il n'y a pas moyen de faire, que le Ministre n'est pas trouvable et que lui n'est pas délégué alors, il a dit que nous devions faire notre possible pour le signer.

Journaliste : Le Ministre de la famille et de la promotion féminine Madame NYIRAMASUHUKO Pauline a ouvert ce matin au Centre Pastoral Saint Paul un séminaire atelier sur l'organisation des activités préparatoires de la quatrième conférence mondiale sur la femme qui se tiendra l'année prochaine à Pékin en Chine et sur la préparation de la journée internationale de la femme qui sera célébrée le 11 mars cette année. Quels sont les objectifs de ce séminaire écoutons Madame le Ministre.

Pauline NYIRAMASUHUKO : les objectifs visés par le présent séminaire sont.....